(بسمه تعالی)

| | | |
|---|---|---|
| نام و نام خانوادگی : ..... | وزارت آموزش و پرورش | تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۰۲/۳۰ |
| نام پدر : | اداره کل آموزش و پرورش استان فارس | مدت امتحان : ۶۰ دقیقه |
| شعبه کلاس : | اداره آموزش و پرورش شهرستان جهرم | دبیر مربوطه : |
| نام درس : قرآن | دبیرستان : ..... | پایه : هشتم |

| ردیف | سوالات | بارم |
|---|---|---|
| | **ترجمه و معنای کلمات قرآنی (۳ نمره)** | |
| ۱ | جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است)<br>« پدید آورد – بشارت دهنده – آمرزنده – می پردازند – فرو می رود – تلاش و جهادکرد »<br>**ردیف / کلمه / معنا / ردیف / کلمه / معنا**<br>۱ / غافِر / ..... / ۴ / جاهَدَ / .....<br>۲ / یُوْتونَ / ..... / ۵ / یَلِجُ / .....<br>۳ / فَطَرَ / ..... / ۶ / مُبَشِّر / ..... | ۱/۵ |
| ۲ | درعبارات زیر فقط کلماتی که زیرشان خط کشیده شده است را معنا کنید.<br>الف) شَدیدِ العِقابِ ذی **الطَّول** : (.....) ب) وَ **لاتَتَّبِعِ** الهَوی : (.....) | /۵ |
| | **چهارگزینه ای (۱ نمره)** | |
| ۳ | الف) ترجمه کلمات (( یَعبُدونَ ، صَوَّرَ ، تعالی )) به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟<br>۱) عبادت می کنند ، صورت ها ، برتر است. ☐ ۲) شکل داد ، برتر است ، عبادت می کنند. ☐<br>۳) عبادت می کنند ، شکل داد ، برتر است. ☐ ۴) صورت ها ، عبادت می کنند ، برتر است. ☐<br>ب) معنای « خبیر » کدام گزینه است؟<br>۱) شنوا ☐ ۲) آگاه ☐ ۳) بینا ☐ ۴) سرپرست ☐ | /۵ |
| ۴ | با توجه به کلمات صحیح یا غلط بودن آن را مشخص کنید.<br>الف) جَعَلَ : قرار داد. ص☐ غ☐ ب) مدینهٔ : روستا ص☐ غ☐ | /۵ |

www-kanoon-ir

## ترجمه و معنای ترکیبات قرآنی (۳ نمره)

| | | |
|---|---|---|
| ۵ | کدام ترکیب با توجه به معنای ان درست ترجمه شده است؟<br>الف) وَجَعَلَ النّهار : و قرار داد شب ☐ ب) لا یَعلَمونَ : می داند ☐<br>ج) عَمّا یُشرکونَ : از آنچه شریک قرار می دهند. ☐ د) وَلکنَّ اَکثَرَ النّاسِ : ولی بیشتر آن ها ☐ | /۵ |
| ۶ | معنای ترکیب ها و عبارات قرآنی زیر را بنویسید.<br>رَسولٌ (.....) اِلیهِ (.....) قُلِ اللهُ (.....) نَجزی (.....) | ۲ |
| ۷ | شماره ی هرترکیب قرآنی را به ترجمه ی مرتبط به آن وصل کنید. (یک مورد اضافی است)<br>۱) اَنابوا اِلی الله ●<br>۲) یُقیمونَ الصّلاۀ ●<br>● برپا می کنند نماز را.<br>● و آن ها می دانند.<br>● و بازگشتند به سوی خدا | /۵ |

## انس با قرآن و ترجمه آیات و عبارات قرآنی (۴ نمره)

| | | |
|---|---|---|
| ۸ | ترجمه درست آیات و عبارات زیررا با استفاده از علامت (×) مشخص کنید.<br>الف) واللهُ عَلیمٌ بما یَفعَلونَ : و خدا غافل است از آنها ☐ و خدا دانا است به آنچه انجام می دهند. ☐<br>ب) وَهوَ الَّرحیمُ الغَفورُ : و او مهربان و بسیار آمرزنده است.☐ و او بخشنده و مهربان است.☐ | /۵ |
| ۹ | آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.<br>الف) یَرزُقُکُم مِن السَّماءِ وَالارضِ : (۰/۷۵) .....<br>ب) فَاتَّقُوا اللهَ وَ اَطیعونِ : (۰/۷۵) .....<br>ج) وَ ما یَعرُجُ فیها : (۰/۷۵) .....<br>د) وَ اتَّبعْ ما یُوحی اِلیکَ : (۰/۷۵) .....<br>هـ) وَ هُم مُهتَدونَ : (۰/۵) ..... | ۳/۵ |
| | **موفق باشید** **جمع نمرات** | **۱۰** |